

PERFORMANCE
MADE
SMARTER

Manual del producto 4512

Interfaz de comunicación Bluetooth



TEMPERATURA | INTERFACES I.S. | INTERFACES DE COMUNICACIÓN | MULTIFUNCIONAL | AISLAMIENTO | PANTALLA

N.º 4512V100-ES
A partir del n.º de serie: 191003001

PR
electronics

6 familias de productos

para satisfacer todas sus necesidades

Excepcionales individualmente, sin igual combinadas

Con nuestras innovadoras tecnologías patentadas, hacemos que el acondicionamiento de señal sea más inteligente y sencillo. Nuestra gama está formada por seis áreas de productos en las que ofrecemos gran variedad de dispositivos analógicos y digitales que abarcan miles de aplicaciones en la industria de la automatización. Todos nuestros productos cumplen o superan los más altos estándares industriales, garantizan la fiabilidad incluso en los entornos más adversos y tienen una garantía de cinco años.



Temperature

Nuestra gama de transmisores y sensores de temperatura proporciona la mayor integridad de señal desde el punto de medición hasta el sistema de control. Las señales de temperatura del proceso industrial pueden convertirse en comunicaciones analógicas, digitales o de bus mediante una solución punto a punto muy fiable con un tiempo de respuesta rápido, calibración automática, detección de error del sensor, baja deriva y rendimiento excelente CEM en cualquier entorno.



I.S. Interface

Proporcionamos las señales más seguras y validamos nuestros productos con los estándares de seguridad más estrictos. Debido a nuestro compromiso con la innovación, hemos realizado logros pioneros en el desarrollo de interfaces I. S. con evaluación SIL 2 completa, que son tan eficientes como rentables. Nuestra gama completa de barreras de aislamiento analógicas y digitales intrínsecamente seguras ofrece entradas y salidas multifunción, lo que convierte a PR en un estándar de instalación fácil de implementar. Nuestros backplanes simplifican aún más las grandes instalaciones y proporcionan integración sin problemas con los sistemas DCS estándar.



Communication

Interfaces de comunicación económicas, fáciles de usar y listas para gestionar productos PR ya instalados. Todas las interfaces son extraíbles, cuentan con display integrado para la lectura de los valores de los procesos y de diagnóstico, y se pueden configurar a través de pulsadores. Las funciones específicas del producto incluyen la comunicación a través de Modbus y Bluetooth así como acceso remoto mediante el uso de nuestra aplicación PR Process Supervisor (PPS), disponible para iOS y Android.



Multifunction

Nuestra exclusiva gama de dispositivos individuales que cubren varias aplicaciones se pueden estandarizar fácilmente en una instalación. Disponer de una unidad para muchas aplicaciones distintas puede reducir el tiempo de instalación y aprendizaje, y simplifica en gran medida la gestión de los repuestos. El diseño de nuestros dispositivos proporciona precisión de la señal a largo plazo, consumo energético reducido, inmunidad ante el ruido eléctrico y programación sencilla.



Isolation

Nuestros aisladores compactos de 6 mm, rápidos y de alta calidad se basan en la tecnología de microprocesadores para ofrecer un rendimiento excepcional e inmunidad CEM para aplicaciones dedicadas con un coste total muy bajo. Se pueden colocar en vertical o en horizontal, sin necesidad de separación entre las unidades.



Display

Todos nuestros displays se caracterizan por su flexibilidad y estabilidad. Los dispositivos satisfacen prácticamente cualquier necesidad de lectura en display de las señales de los procesos y tienen capacidades universales de entrada y fuente de alimentación. Proporcionan la medición en tiempo real del valor de un proceso en cualquier industria. Su diseño es sencillo para el usuario y logra una transmisión fiable de la información incluso en los entornos más exigentes.

Interfaz de comunicación Bluetooth 4512

Índice

| | |
|---|----|
| Peligro | 2 |
| Identificación de símbolos | 2 |
| Instrucciones de seguridad..... | 2 |
| Aplicaciones | 4 |
| Características técnicas..... | 4 |
| Montaje / instalación / programación..... | 4 |
| Montaje en un dispositivo 4000/9000..... | 5 |
| Pedido..... | 6 |
| Especificaciones eléctricas..... | 6 |
| 4512: configuración/funcionamiento de las teclas de función..... | 8 |
| Ajustes del 4512: diagrama de rutas..... | 9 |
| PR Process Supervisor - aplicación PPS | 10 |
| Descarga de la aplicación | 10 |
| Conexión y configuración | 11 |
| Opciones de emparejamiento..... | 12 |
| Ajuste de la hora | 12 |
| Simulación de proceso | 12 |
| Configuración del registro de datos | 12 |
| Análisis de los datos registrados, registro de eventos y exportación..... | 13 |
| Software PReset | 14 |
| Ajuste de la hora | 14 |
| Análisis detallado de los datos registrados | 14 |
| Registro de datos | 16 |
| Registro de eventos | 16 |
| Importación de la configuración del dispositivo guardada..... | 17 |
| Historial del documento..... | 18 |

Peligro



Para evitar el riesgo de descargas eléctricas y fuego, las instrucciones de seguridad de este manual deben ser observadas y seguirse las pautas. Las especificaciones no deben ser excedidas y el módulo debe ser aplicado solo como se describe seguidamente.

Antes de utilizar el módulo, se debe examinar minuciosamente este manual.

Solo personal cualificado (técnicos) deberían instalar este módulo.

Si el equipo es usado de forma diferente a la especificada por el fabricante, la protección proporcionada por el equipo puede ser deteriorada.

La reparación del módulo debe ser hecha solamente por PR electronics A/S.

Identificación de símbolos



Triángulo con una marca de exclamación: Lea el manual antes de la instalación y de la puesta en marcha para evitar daños personales o mecánicos.



La marca CE demuestra que el módulo cumple con los requerimientos esenciales de las directivas.



Los dispositivos Ex disponen de homologación según la directiva ATEX para el uso en relación con instalaciones en áreas explosivas.



El producto cumple los requisitos de las siguientes normas:

Norma de aprobación de Factory Mutual Clase número 3611 y CSA C22.2 n.º 213-16.

Equipos eléctricos en ubicaciones (clasificadas como) peligrosas FM/CSA:

No incendiarios / Clase I / División 2 / Grupos A,B,C,D.



El dispositivo tiene una pila interior recargable tipo botón no extraíble.

No intente abrir la cubierta trasera ni extraer la pila, ya que el dispositivo puede sufrir daños.

Instrucciones de seguridad

Recepción y desembalaje

Desenvolver el módulo sin dañarlo. Chequear al recibir el módulo que el tipo corresponde al módulo pedido.

Medio ambiente

El dispositivo está fabricado para el uso en interiores. Evite la radiación solar directa, el polvo, las altas temperaturas, las vibraciones mecánicas y los golpes, así como la lluvia y la humedad intensa. Si es necesario, el calor que excede los límites indicados para temperatura ambiente se ha de evitar con ventilación.

El dispositivo puede utilizarse en la categoría de sobretensión II, grado de polución 2 a una altitud de hasta 2.000 m.

Si el equipo se instala dentro de un recinto definitivo, la temperatura de funcionamiento interna del recinto se corresponderá con la temperatura ambiente del módulo.

Si el módulo se utiliza a una temperatura de entre +55°C y +60°C, la temperatura de la carcasa del módulo puede ser superior a +60°C. En consecuencia, el dispositivo deberá instalarse de forma que solo puedan acceder al mismo el personal de servicio o los usuarios que conozcan los motivos del acceso restringido y las medidas de seguridad necesarias a una temperatura ambiente de entre +55°C y +60°C.

Montaje

Solamente los técnicos cualificados que están familiarizados con los términos técnicos, advertencias e instrucciones de esta guía de instalación y que pueden cumplirlas, deberían conectar el módulo. Solo podrán instalarse aquellos dispositivos que no presenten daños ni humedad o polvo. El dispositivo puede instalarse únicamente en las series 4000 y 9000 de PR electronics, y recibir alimentación de las mismas únicamente.

Si hubiera cualquier duda acerca de la correcta conexión del módulo, por favor, contacten con nuestro distribuidor local o, alternativamente, a

PR electronics A/S
www.prelectronics.com

Instalación IECEx y ATEX en Zona 2

DEKRA 13ATEX0098 X..... II 3 G Ex nA IIC T5 Gc
IECEx DEK 13.0026 X Ex nA IIC T5 Gc

Para una instalación Ex segura se debe observar lo siguiente:

El dispositivo solo deberá ser instalado por personal que esté familiarizado con las leyes, directivas y normas nacionales e internacionales que se aplican a esta área.

El año de fabricación se puede tomar de los dos primeros dígitos del número de serie.

Los dispositivos deben instalarse en un recinto adecuado que proporcione un grado de protección de al menos IP54 según EN60529, teniendo en cuenta las condiciones ambientales en las que se utilizará el equipo.

Para evitar la ignición de las atmósferas explosivas, no separe los conectores cuando estén energizados y esté presente una mezcla explosiva de gases.

Para evitar el riesgo de explosión debido a la carga electrostática del recinto, no manipule las unidades a menos que se sepa que el área es segura o se tomen medidas de seguridad apropiadas para evitar la descarga electrostática.

Instalación FM en Zona 2 / Div. 2

FM, US CL I, Div 2, Gp A, B, C, D T5
CL I, Zn 2, Gp IIC T5
FM, CA CL I, Div 2, Gp A, B, C, D T5

Para una instalación segura se debe observar lo siguiente:

El dispositivo solo deberá ser instalado por personal que esté familiarizado con las leyes, directivas y normas nacionales e internacionales que se aplican a esta área.

PRECAUCIÓN: Para evitar daños, lea el manual antes del uso.

ADVERTENCIA: Peligro de explosión. La sustitución de componentes puede perjudicar la idoneidad para la Clase I, División 2.

ADVERTENCIA: Peligro de explosión. No lo desconecte con el circuito activo salvo en el caso de que el área no sea peligrosa.

ADVERTENCIA: Peligro de explosión. No desconecte el equipo si no se ha desconectado la alimentación o salvo que el área no sea peligrosa.

El año de fabricación se puede tomar de los dos primeros dígitos del número de serie.

El equipo está concebido para su montaje dentro de una caja hermética y sin ventilación que cumpla los requisitos para cajas de equipos de conformidad con ANSI/ISA-61010-1 y C22.2 n.º 1010.1, según corresponda.

Limpieza

Una vez desconectado, el módulo puede limpiarse con un paño humedecido con agua destilada.

Garantía

PR electronics A/S ofrece 5 años de garantía para este producto.

Responsabilidad

En la medida en la que las instrucciones de este manual no sean seguidas estrictamente, el cliente no puede exigir a PR electronics A/S las condiciones que éste ofrece normalmente en los acuerdos de ventas establecidos.

Interfaz de comunicación Bluetooth 4512

- Comunicación Bluetooth entre los dispositivos PR 4000/9000 y dispositivos iOS/Android
- Supervisión en directo de los valores de procesos y el diagnóstico en dispositivos inteligentes compatibles o directamente en el PR 4512
- Registro avanzado de datos y registro de eventos mediante el reloj en tiempo real integrado

Aplicaciones

- Programe los dispositivos a través de Bluetooth utilizando un dispositivo iOS/Android con la aplicación gratuita PPS (PR Process Supervisor).
- Utilice los datos de PPS para el mantenimiento preventivo.
- Todos los datos registrados se pueden exportar en formato .csv para un análisis avanzado de los datos cuando no esté en las instalaciones.
- Análisis in situ de los datos de procesos en tiempo real en un dispositivo iOS/Android compatible.
- Análisis fuera de las instalaciones de los datos históricos de procesos en un ordenador mediante el uso de PReset.

Características técnicas

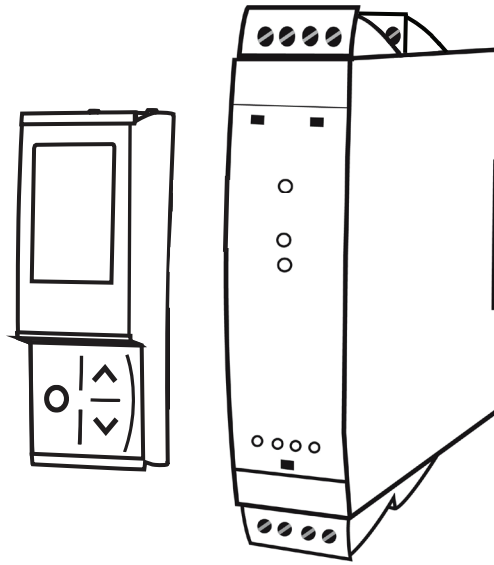
- El PR 4512 utiliza Bluetooth 4.2 y requiere un dispositivo inteligente con 4.0 o posterior.
- PPS es compatible con dispositivos iOS y Android.
- El PR 4512 detecta de forma automática el ajuste del dispositivo en el dispositivo PR 4000 o 9000 conectado.
- Una batería interna suministrará alimentación al reloj en tiempo real del 4512 durante un mínimo de 2 años en caso de que el 4512 se mantenga desactivado.
- La capacidad típica del registro de datos es de más de 30 días en intervalos de 1 segundo.
- Display LCD de matriz de puntos de lectura sencilla.
- Emparejamiento sencillo o emparejamiento seguro a través de autenticación con dos factores.

Montaje / instalación / programación

- Montaje en Zona 2 / Div. 2.
- El 4512 puede moverse de un dispositivo a otro. Es posible guardar la configuración individual de dispositivos 4000/9000 y descargarla en otros transmisores.
- Los parámetros programados se pueden proteger con una contraseña definida por el usuario.
- Si se monta en dispositivos instalados boca abajo, una selección de menú permite girar el display del 4512 180 grados e invierte las funciones de los botones arriba/abajo.
- Todos los datos, incluyendo la configuración, el registro de datos y el registro de eventos de un dispositivo PR 4000 / 9000, se pueden transferir a un ordenador utilizando el PR 4590.

Montaje en un dispositivo 4000/9000

El PR 4512 es un display extraíble que puede montarse en la parte frontal de cualquier módulo del sistema 4000/9000, para la programación y la supervisión de las señales.



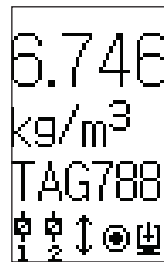
El PR 4512 contiene un display LCD de matriz de puntos

En la línea 1 se puede visualizar, p. ej., el valor del proceso escalado.





En la línea 2 se puede visualizar, p. ej., la unidad de ingeniería seleccionada.

En la línea 3 se puede visualizar, p. ej., la salida analógica o el número de TAG.

En la línea 4 se visualiza el estado de la comunicación y, p. ej., la tendencia de las señales.



Iconos- de izquierda a derecha:

-  Estado del relé
-  Tendencia de la señal de entrada subida/bajada
-  Comunicación del display con el host
-  Registro presente (fijo) o registro en proceso (parpadeando)

Pedido

| Modelo | Descripción |
|--------|------------------------------------|
| 4512 | Interfaz de comunicación Bluetooth |
| 4590 | Interfaz ConfigMate |

Especificaciones eléctricas

Condiciones ambientales:

| | |
|--|-----------------------------|
| Temperatura de funcionamiento | -20°C a +60°C |
| Temperatura de almacenamiento | -20°C a +85°C |
| Humedad | < 95% HR (sin condensación) |
| Grado de protección | IP20 una vez instalado |
| Instalación en grado de polución 2 / categoría de sobretensión II. | |

Especificaciones mecánicas:

| | |
|--|-----------------------|
| Dimensiones (HxAxP) | 73,2 x 23,3 x 26,5 mm |
| Dimensiones (HxAxP) con unidad 4000/9000 | 109 x 23,5 x 131 mm |
| Peso aprox. | 30 g |

Especificaciones comunes:

| | |
|-------------------------|--|
| Tensión de alimentación | 6,5...20 V desde un dispositivo host 4000 / 9000 |
| Potencia necesaria máx. | 0,15 W |

| | |
|--|-----------------------------|
| Inmunidad CEM extendida: NAMUR NE 21, criterio A, explosión | Sin pérdida de comunicación |
|--|-----------------------------|

| | |
|---|-------------------|
| Batería auxiliar interna (para el reloj en tiempo real) | 2 años (a 25°C) |
| Precisión del reloj en tiempo real calibrado | <±60 s/año a 25°C |
| Comunicación Bluetooth | BLE 4.2 |
| Radio Bluetooth | Clase 2 |

Registro de datos:

| | |
|---------------------------------------|---|
| Memoria | 100 MB |
| Capacidad | > 2,75 millones de puntos de datos ¹ |
| Retención de datos, sin alimentación. | ~ 10 años |

Requerimientos observados:

Directivas:

| | |
|------|------------|
| CEM | 2014/30/UE |
| RED | 2014/53/UE |
| ATEX | 2014/34/UE |
| RoHS | 2011/65/UE |

Estándares:

| | |
|-------------------------|------------|
| UL, Standard for Safety | UL 61010-1 |
|-------------------------|------------|

Bluetooth:

| | |
|-----------------------|----------------------|
| Europa, CE | 117-37823-1 |
| EE.UU., FCC | ID QoQBGM111 |
| Canadá, IC | 5123A-BGM111 |
| Japón, MIC | Ⓡ209-J00192 |
| Corea, KC | MSIP-CRM-BGT, BGM111 |
| China, SRRC, CMIIT-ID | 2018DJ6574 |
| Brasil, Anatel | 06541-18-11723 |
| Perú, MTC | T-251621-2018 |
| Australia, RCM | 42 004 182 772 |

Consulte a través del siguiente enlace una lista actualizada de los países en los que está aprobado el uso del 4512:
www.prelectronics.com/4512-bluetooth-approvals/

¹ Consultar www.prelectronics.com/logpointcalculator para la capacidad específica del dispositivo.

Aprobaciones:

Ex/ I.S.:

| | |
|------------------|---|
| ATEX | DEKRA 13ATEX0098 X II 3 G Ex nA IIC T5 Gc |
| IECEx | DEK 13.0026 X Ex nA IIC T5 Gc |
| c FM us. | FM18US0268X / FM18CA0129X |
| FM, US | CL I, Div 2, Gp A, B, C, D T5 CL I, Zn 2, Grp IIC T5 |
| FM, CA | CL I, Div 2, Gp A, B, C, D T5 |

4512: configuración/funcionamiento de las teclas de función

Documentación para el diagrama de rutas.

En general

Durante el uso del PR 4512 para la configuración de un dispositivo PR 4000 o PR 9000, se le guiará a través de todos los parámetros y podrá escoger los ajustes adecuados para la aplicación. Cada menú dispone de un texto de ayuda con desplazamiento que se muestra en la línea 3 del display.

La configuración se lleva a cabo utilizando las 3 teclas de función:

- ⏪ aumenta el valor numérico o escoge el parámetro siguiente
- ⏩ reduce el valor numérico o escoge el parámetro anterior
- ⏹ guarda el valor escogido y accede al menú siguiente

Una vez finalizada la configuración, el display regresará al estado predeterminado 1.0. Pulse y mantenga presionada la tecla ⏹ para regresar al menú anterior o para volver al estado predeterminado (1.0) sin guardar los valores o parámetros cambiados.

Si no se activa ninguna tecla durante 1 minuto, el display volverá al estado predeterminado (1.0) sin guardar los valores o parámetros guardados.

Para obtener información sobre los menús de programación de cada dispositivo, consulte el manual de usuario del dispositivo correspondiente; p. ej., el PR 4116.

Funciones del 4512

El PR 4512 ofrece acceso a una serie de funciones a las que se llega respondiendo "Yes" (Sí) al punto "ADV.SET" (véase "Ajustes del 4512: diagrama de rutas" en la página 10).

Autenticación de dos factores

A la hora de emparejar el dispositivo PPS con el PR 4512, se requiere una confirmación física en la unidad 4512 para poder realizar el emparejamiento (activación del botón ⏹). La autenticación de dos factores está activada por defecto.

Función de registro

Seleccione el punto del menú "LOG.INT" para ajustar el intervalo de registro en segundos. Es posible seleccionar de 1 a 9999 s.

También puede optar por restablecer el registro almacenado en el punto del menú "LOG.DEL".

La función de registro existe automáticamente si el PR 4512 está desconectado. Si el PR 4512 se vuelve a colocar en el mismo producto, el registro se reanuda. En caso de corte eléctrico, el registro se reanuda cuando se restaure la alimentación.

Casos de error y textos de ayuda

| Estados | Texto de ayuda con desplazamiento | Solución |
|---|---|--|
| El 4512 ha estado sin alimentación hasta que la batería se ha descargado completamente. Ahora es necesario sincronizar el reloj en tiempo real. | Se requiere sincronización del reloj en tiempo real. | Conecte un dispositivo inteligente al 4512 y realice la sincronización. El mensaje de error desaparecerá cuando la sincronización se haya realizado correctamente. |
| El 4512 tiene un registro en curso y ha pasado a un nuevo host. | Nuevo host detectado; mueva el 4512 al host anterior o pulse OK para finalizar el registro. | Vuelva a mover el 4512 al host anterior o pulse OK. Con cualquiera de las acciones desaparecerá el mensaje de error. El registro seguirá estando en la memoria del 4512, pero el dispositivo no continuará con el registro. Utilice el PR 4590 o la aplicación PPS para realizar la lectura del registro antes de mover el 4512 a un nuevo host. |
| El 4512 tiene un registro en curso y el usuario ha cambiado la configuración del host. | Se ha detectado un cambio en la configuración, el registro se ha detenido. | Si se cambia la configuración durante un registro, el registro se detiene de inmediato. Pulse OK para confirmar que el registro se ha detenido para que desaparezca el mensaje de error. El registro seguirá estando en la memoria del 4512 hasta que se inicie un nuevo registro. Utilice el PR 4590 o la aplicación PPS para realizar la lectura del registro antes de iniciar un nuevo registro. |

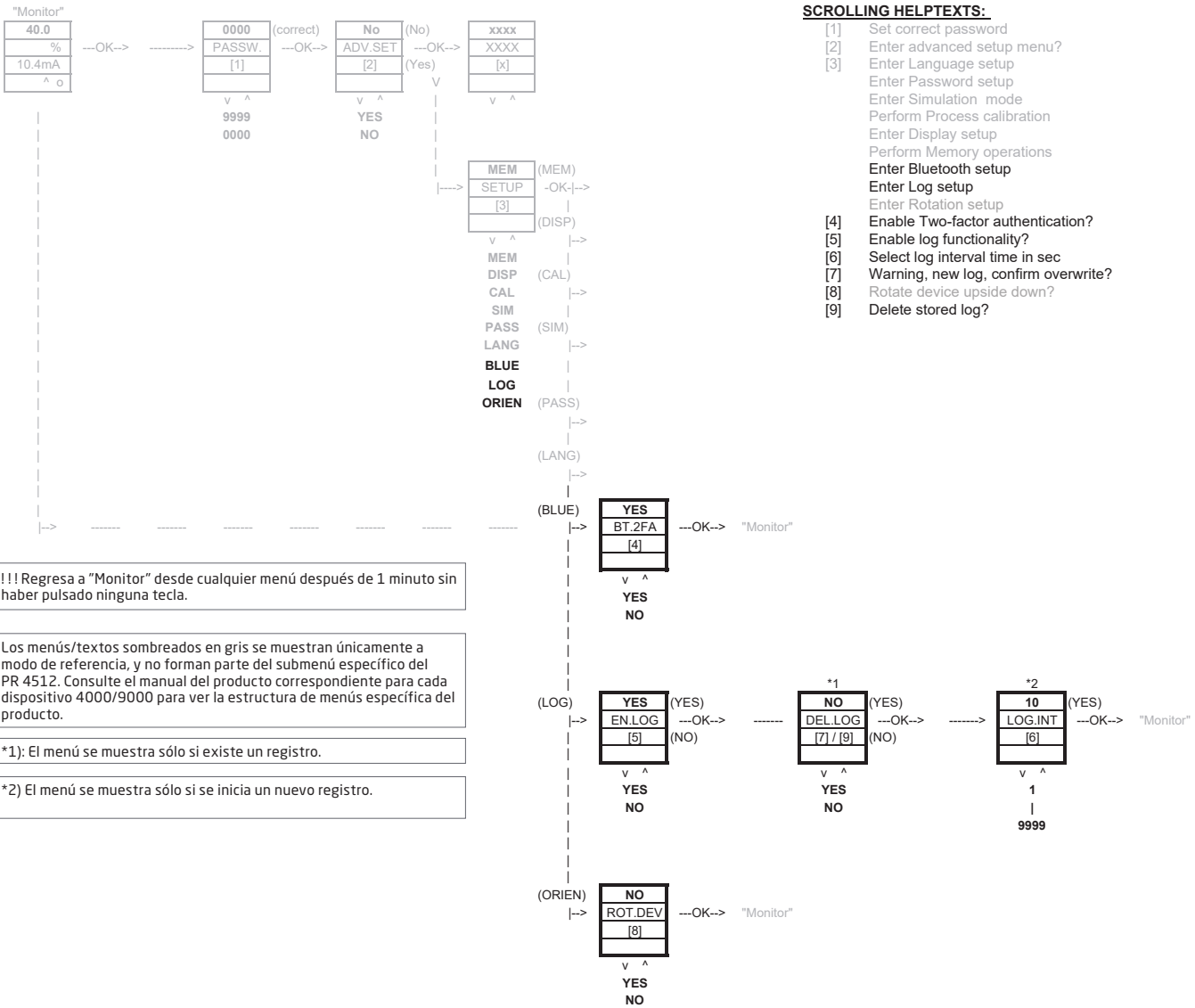
Memoria

La memoria disponible para el registro de datos es de 100 MB. Cuando la memoria esté llena, se sobrescribirán los datos más antiguos.

Copia de seguridad de la configuración del dispositivo

Si desea realizar una copia de seguridad del producto 4000/9000, no se olvide de guardar la configuración en el PR 4512, en el punto "MEM" del menú "ADV.SET". Posteriormente, la configuración guardada se puede importar en PReset (véase "Importación de la configuración del dispositivo guardada" en la página 18).

Ajustes del 4512: diagrama de rutas



PR Process Supervisor - aplicación PPS

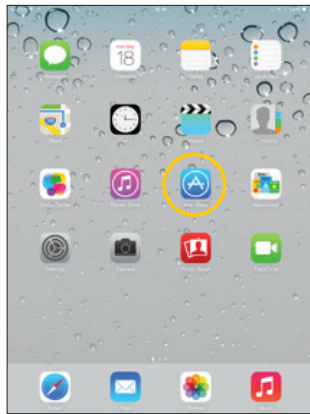
La aplicación "PR Process Supervisor" (PPS) de PR electronics permite realizar el registro de datos, la programación y el diagnóstico de errores a distancia de los dispositivos PR 4000/9000 montados con la interfaz de comunicación Bluetooth 4512.

La aplicación muestra los datos a tiempo real directamente desde un dispositivo inteligente. Está diseñada para técnicos y empleados de mantenimiento, así como para operadores de planta. Todo lo necesario para empezar es descargar la aplicación gratuita. Dispondrá de una interfaz de uso sencillo para el control y la programación de los dispositivos PR instalados.

Descarga de la aplicación

Si ya ha descargado la aplicación PPS de PR electronics desde la Apple App store (IOS) o desde Google Play (Android), consulte periódicamente si existen actualizaciones, en las que se añadirán las opciones de comunicación Bluetooth.²

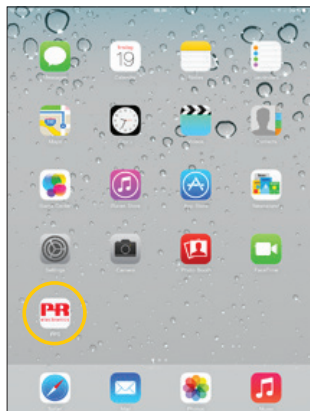
Si va a descargar la aplicación PPS de PR electronics por primera vez, siga las siguientes instrucciones para IOS. El proceso de descarga para Android es similar.



Vaya a la App store o escanee el código QR (el código funciona tanto para IOS como para Android).



Busque "PR electronics PPS" e instale la aplicación gratuita.

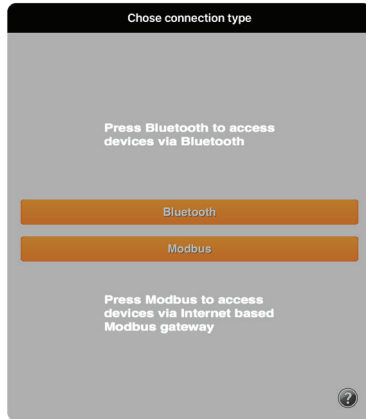


Toque el icono PPS recién creado.

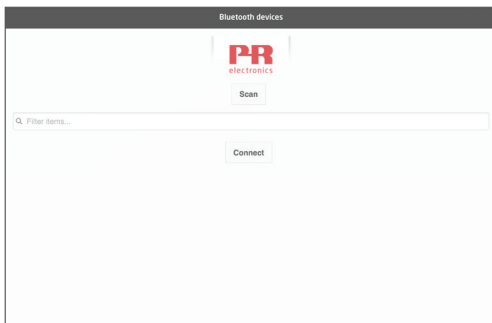
² Por favor, consulte las notas acerca de la nueva versión de la app para conocer el estado de los dispositivos compatibles.

Conexión y configuración

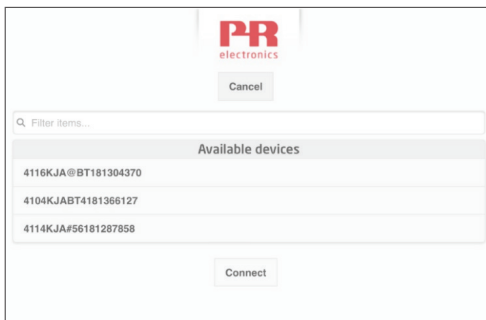
1. Inicie la aplicación PPS y escoja Bluetooth. No se olvide de activar la comunicación Bluetooth en el dispositivo inteligente.



2. Ejecute la opción "Scan" (Explorar) para detectar los productos del rango Bluetooth con el PR 4512 instalado.




3. Para poder identificar un producto en concreto en la aplicación, cada producto puede configurarse con un número de TAG individual.
Si es necesario, ejecute "filter items" (filtrar elementos) para seleccionar tipos de producto específicos; p. ej., todos los "PR 4116".
4. Seleccione el dispositivo deseado y haga clic en "Connect" (Conectar).

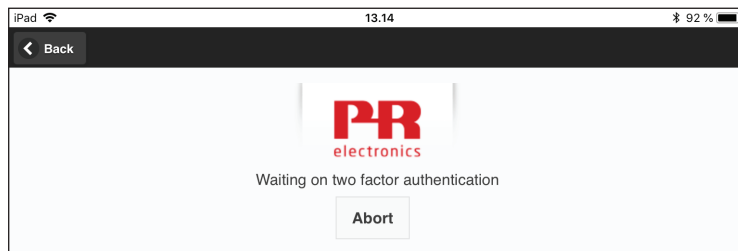


5. Si se selecciona un producto en concreto en PPS, el display del dispositivo PR 4512 correspondiente parpadeará, lo que significa que se ha establecido la conexión.

Opciones de emparejamiento

- a) Autenticación de dos factores - BT.2FA (opción predeterminada):
1. El display del dispositivo PR 4512 correspondiente parpadeará.
 2. Verifique que ha seleccionado el dispositivo correcto pulsando el botón  en el 4512.

Nota: Si hay una contraseña activada en el PR 4512, la aplicación PPS pedirá al usuario que introduzca la contraseña en el momento de realizar el emparejamiento.



- b) Emparejamiento rápido:
1. Desactive la autenticación de dos factores a través del menú PR 4512 (consulte la página 10).
 2. Los dispositivos Bluetooth situados cerca del dispositivo inteligente se detectan de forma automática.
 3. Seleccione el dispositivo deseado.
 4. El display del dispositivo PR 4512 correspondiente parpadeará.

Nota: Mientras esté activa la conexión Bluetooth, el dispositivo 4512 activo parpadeará.

Ajuste de la hora

El reloj interno del PR 4512 utiliza el Horario Universal Coordinado (UTC). Al conectarlo a un dispositivo inteligente, el reloj mostrará la hora local de forma automática.

Si el reloj interno presenta una desviación de más de 2 minutos, aparecerá una advertencia en el dispositivo inteligente, que le pedirá que ajuste la hora.

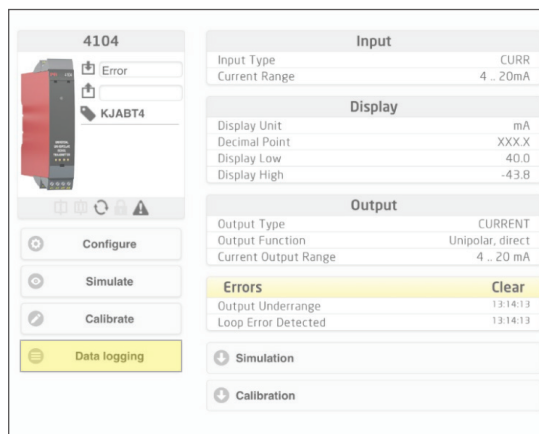
Simulación de proceso

Si se realiza una simulación de proceso utilizando la aplicación PPS, el dispositivo recuperará el estado de funcionamiento normal una vez finalizada la conexión entre la aplicación PPS y el 4512.

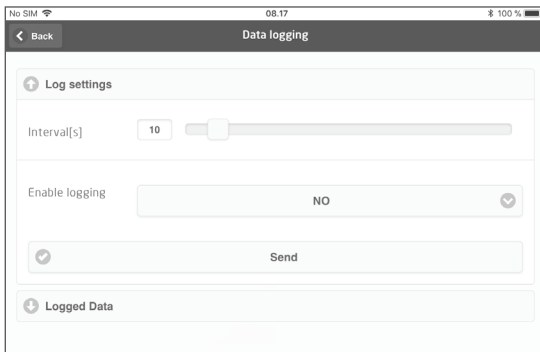
Configuración del registro de datos

Pantalla de inicio para la configuración del registro de datos:

1. Seleccione "Data logging" (Registro de datos) en el lado izquierdo.



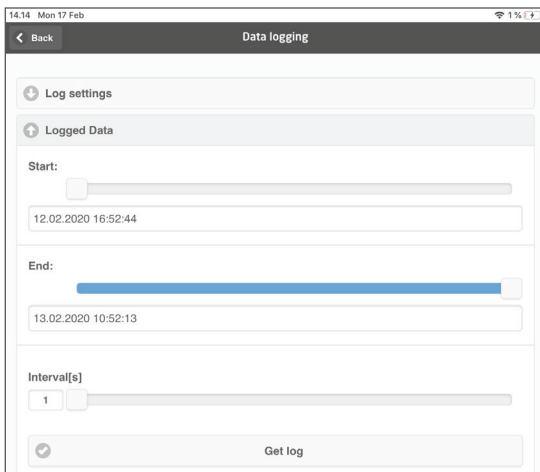
2. Seleccione el intervalo de registro de datos.
Es posible seleccionar de 1 a 9999 s.



3. Utilice la flecha hacia abajo para cambiar entre "NO" y "YES" (Si).
4. Haga clic en "Send" (Enviar).

Análisis de los datos registrados, registro de eventos y exportación

1. Seleccione el periodo y el intervalo de transferencia al dispositivo inteligente y haga clic en el botón "Get log" (Obtener registro).



Nota: Los intervalos de exportación deben ser múltiplo del intervalo registrado. Si el registro de datos ha sido en intervalos de 5 segundos, los intervalos válidos de exportación son 5,10,15...9995.

2. Aparece la información de registro disponible.



3. El registro de eventos indica el código de error, la fecha y la hora de cada evento, así como cuándo se borró.

| Event log | |
|-------------------------|---------------------|
| Input Overrange | 18.02.2020 10:10:15 |
| Sensor Broken | 18.02.2020 10:10:15 |
| Sensor Broken Cleared | 18.02.2020 10:10:24 |
| Sensor Broken | 18.02.2020 10:10:25 |
| Input Overrange Cleared | 18.02.2020 10:10:26 |
| Input Overrange | 18.02.2020 10:10:27 |
| Input Overrange Cleared | 18.02.2020 10:10:33 |
| Sensor Broken Cleared | 18.02.2020 10:10:34 |

4. Si es necesario transferir los datos registrados a un ordenador, haga clic en el botón "Export as CSV" (Exportar como CSV).

Para obtener una descripción detallada de los códigos de error, consulte el apartado "Indicaciones de error" del manual del producto correspondiente de la serie 4000/9000.

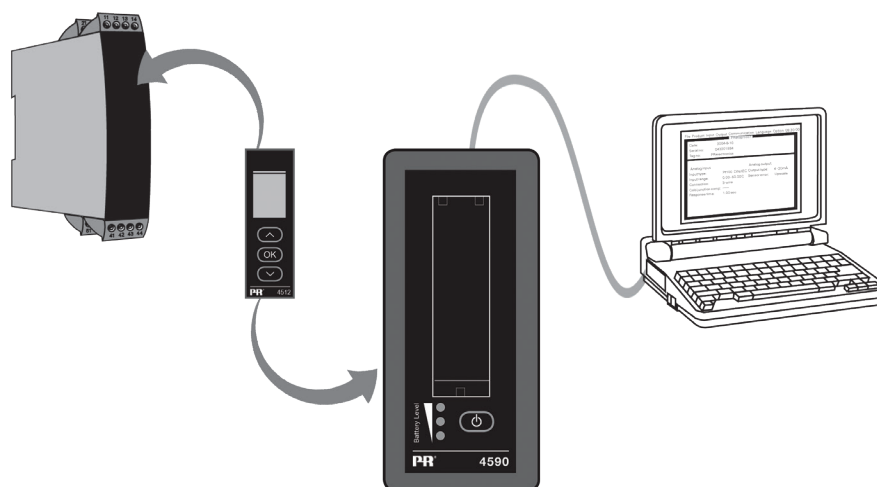
Software PReset

Ajuste de la hora

El reloj interno del PR 4512 utiliza el Horario Universal Coordinado (UTC). Al conectarlo a PReset, el reloj mostrará la hora local de forma automática.

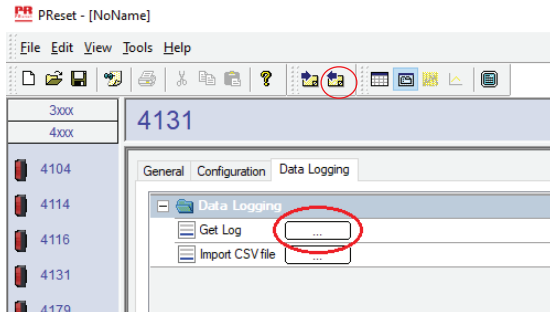
Si el reloj interno presenta una desviación de más de 2 minutos, aparecerá una advertencia en PReset, que le pedirá que ajuste la hora.

Análisis detallado de los datos registrados

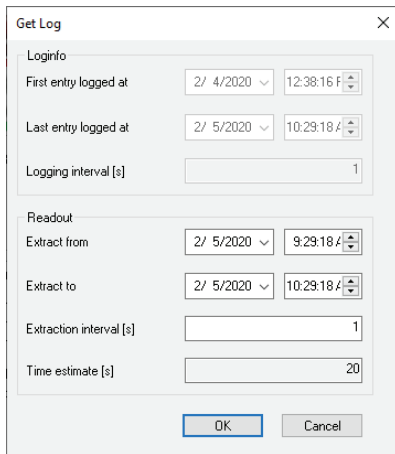


Utilice el PR 4590 ConfigMate para transferir los datos registrados en el PR 4512 a PReset para el análisis.

1. En PReset, haga clic en el icono "Receive" (Recibir).
2. Seleccione la pestaña "Data Logging" (Registro de datos).
3. Haga clic en "Get Log" (Obtener registro).



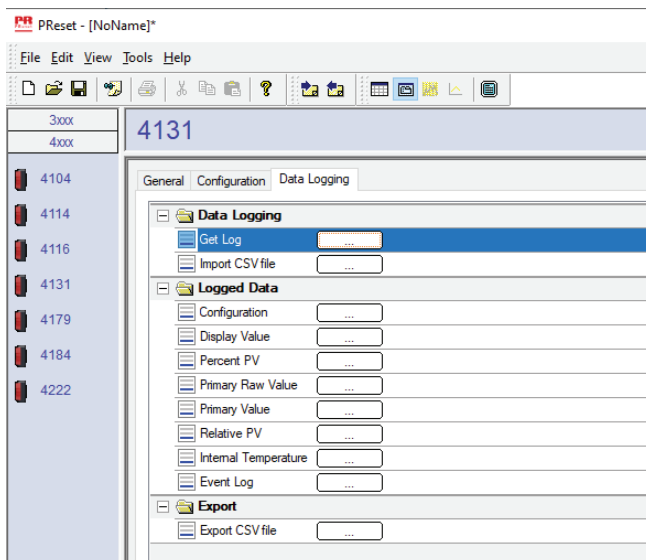
4. En la ventana siguiente, seleccione la hora "Start" (de inicio), la hora "End" (de fin) y el intervalo.



Nota: "Time estimate[s]" (Tiempo estimado) se calcula automáticamente e indica el tiempo de la transferencia de datos a PReset.

Nota: Los intervalos de exportación deben ser múltiplo del intervalo registrado. Si el registro de datos ha sido en intervalos de 5 segundos, los intervalos válidos de exportación son 5,10,15...9995.

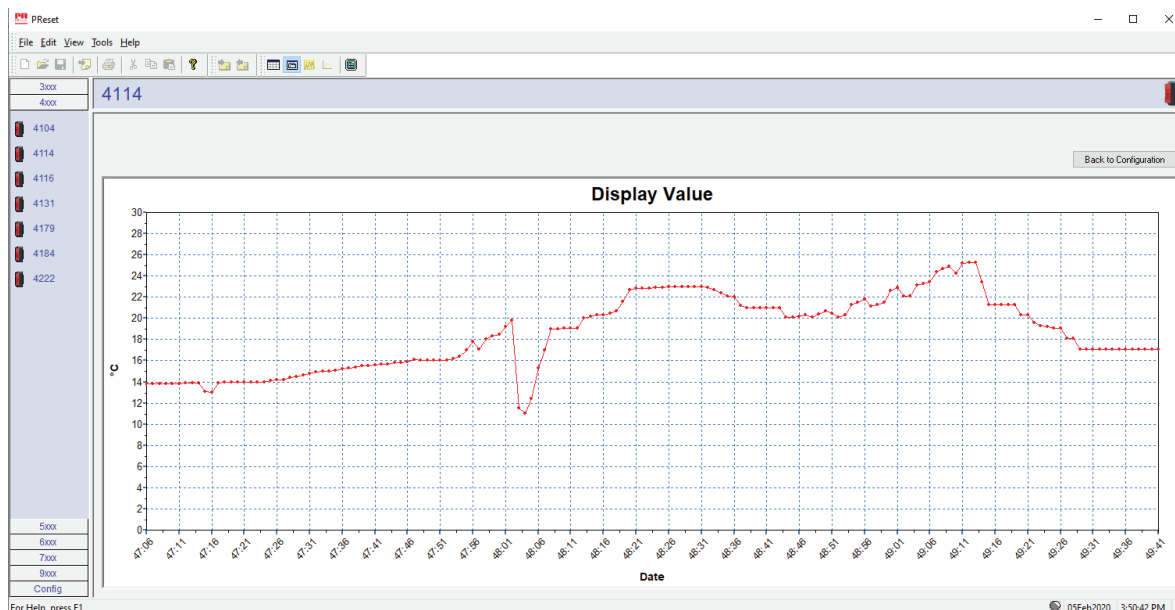
5. Haga clic en "OK" (Aceptar) para transferir los datos a PReset.
6. Se abrirá la siguiente ventana:



7. Haga clic en la casilla situada junto a cada registro (p. ej. "Display Value" (Valor visualizado)) para visualizar los datos registrados en forma de gráfico.
8. Si hace clic en la casilla situada junto a "Export as CSV" (Exportar como CSV), todos los datos registrados se exportarán en forma de archivo .csv.

Registro de datos

En el ejemplo de abajo se muestra un gráfico para el valor de entrada. Las demás opciones son "Relative PV" (Valor principal relativa), "Output Value" (Valor de salida) y "Primary Raw Values" (Valores brutos principales).



Registro de eventos

En el ejemplo de abajo se muestra un registro de eventos en PReset para un PR 4114.

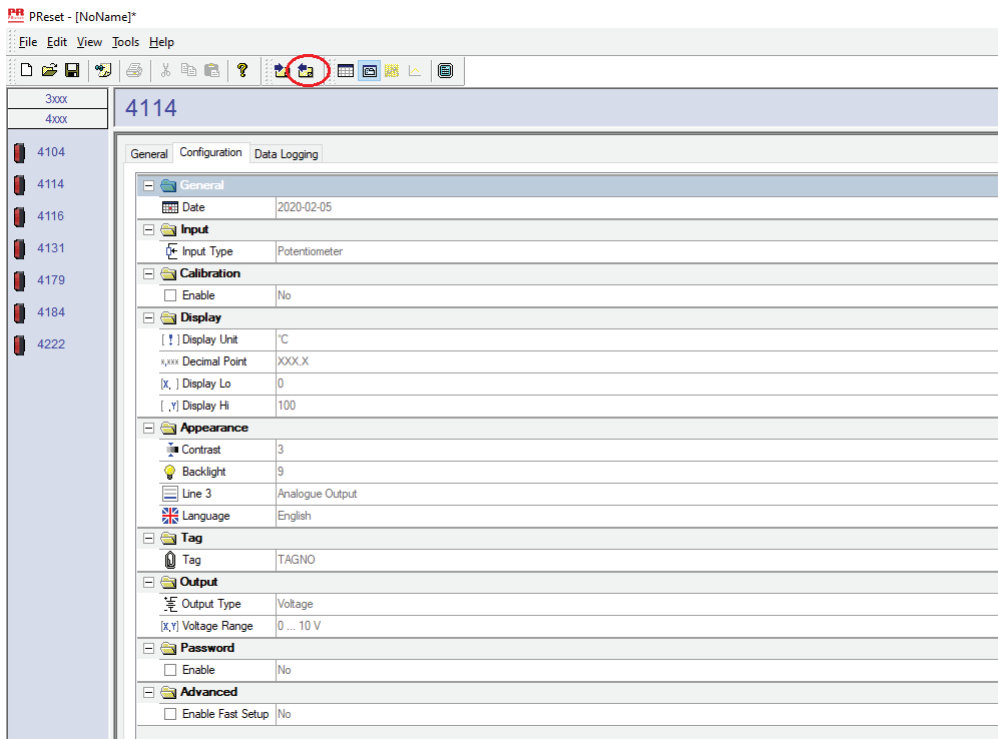
El registro de eventos indica la fecha y la hora para la aparición del evento, así como cuándo se ha borrado.

| | Date | Event |
|---|---------------------|--------------------------|
| 1 | 2020-02-05 15:54:27 | INPUT_OVER_RANGE - SET |
| 2 | 2020-02-05 15:54:35 | INPUT_OVER_RANGE - CLEAR |
| 3 | 2020-02-05 15:54:39 | INPUT_OVER_RANGE - SET |
| 4 | 2020-02-05 15:54:41 | INPUT_OVER_RANGE - CLEAR |
| 5 | 2020-02-05 15:54:55 | INPUT_OVER_RANGE - SET |
| 6 | 2020-02-05 15:54:58 | INPUT_OVER_RANGE - CLEAR |

Para obtener una descripción detallada de los códigos de error, consulte el apartado "Indicaciones de error" del manual del producto correspondiente de la serie 4000/9000.

Importación de la configuración del dispositivo guardada

1. Haga clic en el icono "Receive" (Recibir).
2. Seleccione la pestaña "Configuration" (Configuración).



Historial del documento

La siguiente lista contiene notas sobre las revisiones de este documento.

| ID de rev. | Fecha | Notas |
|-------------------|--------------|----------------------------------|
| 100 | 2002 | Lanzamiento inicial del producto |

Estamos cerca de usted *en todo el mundo*

Nuestras fiables cajas rojas cuentan con asistencia en cualquier lugar

Todos nuestros dispositivos están respaldados por el servicio de expertos y una garantía de cinco años. Con cada producto que adquiera, recibirá asistencia técnica y orientación personalizadas, entrega diaria, reparación gratuita dentro del período de garantía y documentación de fácil acceso.

Nuestra sede central está en Dinamarca y tenemos oficinas y socios autorizados en todo el mundo. Somos una empresa local con alcance global, lo que significa que siempre estamos

cerca y conocemos bien el mercado local. Nuestro compromiso es la satisfacción del cliente y proporcionamos RENDIMIENTO MÁS INTELIGENTE en todo el mundo.

Para obtener más información sobre el programa de garantía o reunirse con un agente de ventas de su región, visite prelectronics.es.

Benefíciense hoy del ***RENDIMIENTO MÁS INTELIGENTE***

PR electronics es la principal empresa de tecnología especializada en lograr que el control de los procesos industriales sea más seguro, fiable y eficiente. Desde 1974 nos dedicamos a perfeccionar lo que mejor sabemos hacer: innovar tecnología de alta precisión con bajo consumo de energía. Esta dedicación continúa estableciendo nuevos estándares para productos que comunican, supervisan y conectan los puntos de medición de procesos de nuestros clientes con sus sistemas de control de procesos.

Nuestras tecnologías innovadoras y patentadas se derivan de nuestras amplias instalaciones de I+D y nuestro gran entendimiento de las necesidades y los procesos de nuestros clientes. Nos movemos por los principios de simplicidad, enfoque, valor y excelencia, lo que nos permite ayudar a algunas de las empresas más importantes del mundo a alcanzar un RENDIMIENTO MÁS INTELIGENTE.